



### \* 施設のあらまし

所在地 上岩井1260番地1

構造規模

鉄筋コンクリート一部

鉄骨造2階建 1,496㎡

床面積(本体棟) 1,445㎡

(機械棟) 51㎡

事業費 4億8,000万円

補助 1億3,430万円

内訳 国費 1億950万円

県費 2,480万円

町費 3億4,570万円

※事業費には、平成3年度以降の関連事業費を含み、用地取得費を含まない。

設計 棚萩原正三建築計画研究室

施工 丸運・ダイエー特定共同企業体(本体棟、機械棟)

工期 平成4年8月31日着工

平成5年8月25日完工



和室研修室：86㎡



玄関ホール



農業情報室：18㎡



営農推進室(57㎡)は収容人数約20人

### \* 解説 農村総合整備モデル事業

「みしま中央会館」のメインとなる農村環境改善センターは、「農村総合整備モデル事業」によって建設されたものです。全町レベルの集会施設としての機能を有し、モデル事業の中でも、特に町が力を入れて取り組んできました。

三島町では、昭和63年からモデル事業に着手、これまで農業排水施設、農道などの生産基盤と、農村公園、集落道などの生活基盤を整備してきました。



モデル事業で改良される集落道(気比宮緑町～スポーツ広場野球場)

### \* 利用方法

使用1週間前までに、「使用許可申請書」を会館内窓口に提出してください。電話による予約もできます。(☎42-2222番)

開館時間 午前9時～午後10時

休館日 毎週月曜日、  
12月28日～1月3日



# みしま中央会館が完成

昨年からの建設を進めていた「みしま中央会館」の落成式が、九月九日行われ、十日から利用されています。

みしま中央会館は、農村総合整備モデル事業(国県補助事業)のメイン事業である「農村環境改善センター」と、町が単独で建設した「郷土資料館」が合築した、いわば複合建築物です。一階には、広さ約四六八平方メートルのホールがあります。収容人員は四百人で、町体育館と交流センターのちょうど中間規模に相当します。大きく開かれた窓から自然光がふんだんに入り込み、ステージ、音響設備も整備され、軽いスポーツや式典、各種発表会、展示会など、幅広く利用できます。一階にはほかに、和室の研修室と床張りの営農推進室、農業情報室があり、会議、研修など、多種多様なコミュニティ活動ができる施設です。



展示ホールに設けられた「コーヒーカウンター」ちょっと一息のくつろぎスペース

だれでも使える施設  
もともと、農業振興を目的とした補助事業で造られた「みしま中央会館」は、ところどころに「農業」「農村」という名称が出てきます。しかし、この施設は農業関係以外の人は無縁というわけではなく、町民全員を対象とした施設です。

新しい「コミュニティ拠点」  
黒い瓦屋根、白垂の和風建築物としてハイセンスなまとまりを見せる「みしま中央会館」。各団体、サークル、仲間同士のコミュニティ活動、研修などにおおいにご利用ください。



ホール(468㎡)は、マットを敷くと室内ゲートボール場になります

# 「秋晴れの日曜日」 快汗スポーツで… 心身リフレッシュ!!

## 各種大会等参加者大募集

### 町長杯争奪 秋季野球大会

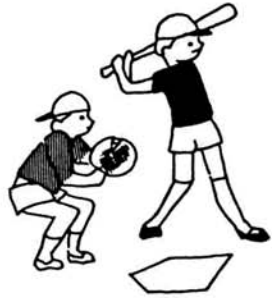
期日 10月17日(日) 雨天中止  
 会場 三島町スポーツ広場(野球場)  
 対象 三島町内に居住している者又は、三島町内に主たる職場を有する者で編成したチーム。  
 三島町野球連盟加盟チーム  
 参加費 1,000円(1チーム)  
 (但し、三島町野球連盟加盟チームは免除)

### 第7回 町民ウォークラリー

期日 10月10日(体育の日) 小雨決行  
 会場 町体育館前に8時30分までに集合  
 対象 小学生~一般  
 参加費 1人100円(当日受付をお願いします。)  
 1チーム3人以上5人以内とします。ただし、小学3年生以下の場合は、チーム内に必ず20歳以上のおとなの人が入っていることとします。  
 申込方法 申込期限は9月30日(木)まで、電話での申込も受け付けます。  
 準備品等 運動のできる服装。雨具。

### 第4回 町民ソフトボール大会

期日 10月10日(日) 雨天中止  
 会場 三島町スポーツ広場(野球場)  
 対象 三島町内に居住している者(中学生以上)又は、三島町内に主たる職場を有する者で編成したチーム。  
 チーム編成 チーム編成は監督を含め20名以内とし、女性3名以上の名簿登録が必要。  
 選手個人が複数のチームに名簿登録及び、出場することはできない。  
 参加費 1,000円(1チーム)



### 第5回 三島町芸能美術祭

期日 10月10日(日)~11日(月)  
 芸能祭 10月11日 午後1時より  
 美術祭 10月10日~11日まで  
 作品搬入 10月9日(土) 午後3時より  
 作品搬出 10月11日(月) 午後3時30分より  
 会場 三島町体育館  
 主催 三島町文化協会  
 後援 三島町教育委員会

### アウトドア講習会

期日 9月25日(土) 夕方5時~(翌朝9時まで)  
 会場 三島町スポーツ広場(野球場)  
 対象 学生を除く18歳以上の一般(限定20名程度)  
 参加費 500円  
 持参品等 運動のしやすい服装、軍手等  
 内容 テント設営、撤収等

参加申込、問い合わせは 教育委員会 (☎42-2221 内線333.334)へ

# ゆとりあるおいにぎわい都市地域宣言

## 長岡地方拠点都市基本計画承認

### 長岡地方拠点都市地域

合計人口: 約37万人  
 地域面積: 約1,110km<sup>2</sup>



●中心都市(長岡市)  
 商業・業務、教育・文化、保健・医療・福祉、居住等の質の高い都市機能を総合的に集積する

●副次都市(小千谷市、見附市、栃尾市)  
 地場産業の特色をいかしながら商業、工業、住居の各機能のバランスのとれた都市をめざす

●海浜観光レクリエーションゾーン(出雲崎町、和島村)  
 日本海沿岸の景勝と歴史遺産をいかした観光レクリエーション機能を充実させる

●高原観光レクリエーションゾーン(栃尾市、山古志村、川口町、小千谷市)  
 守門岳や信濃川といった恵まれた自然資源をいかした観光レクリエーション機能を充実させる

三島町が加わっている長岡地方拠点都市地域の基本計画が、七月二十八日付けで新潟県知事の承認を受けました。  
 三島町や長岡市など、十三市町村で構成される長岡地域は、今年二月「地方拠点都市法」の第一次指定を受けました。各市町村連携のもとで、具体的

三島町は都市近郊住宅地と位置付け  
 基本計画には、道路や住宅、文化施設など、さまざまな都市機能の整備が盛り込まれていきます。これらの整備は、地域全体を見据えた広域的な視野に立つて進める必要があります。この

ため、本計画では、各市町村の地域特性をいかしながら、機能分担することになっていきます。三島町は、都市近郊住宅ゾーンとして位置付けられ、農業振興と新しい工業立地をバランスよく進めながら、職住近接の住宅地として整備が進められます。(別図参照)  
**基金の運用でソフト事業を展開**  
 都市機能の整備を進める一方、長岡地域全体を範囲とした地域間交流や人材育成、教養文化活動、スポーツ振興などのソフト事業を行うことになりました。これらの事業を進めるにあたっては、十三市町村が拠出して、二十億円の基金を積み立て、その運用益を充てる予定です。なお、具体的な事業内容は、現在十三市町村で検討しているところです。

### 計画書を閲覧します

「基本計画書」は、役場企画調整課に備え付けてあります。閲覧を希望される方は、お申し出ください。

### 俳句

術もなく田知巡りし冷夏かな 遠藤素木  
 朝顔の蔓しがみつく三分鏡 小林修子  
 出穂水を掛け終へ家路辿りけり 名塚清一  
 風鈴や聞き耳持たぬゲームの子 難波千代女  
 用済みの測量ポール草いきれ 大滝蒼風  
 虫の声灯りを消して聞きにけり 桜井草子  
 神典引く子の頼もしき姿かな 木戸忠津  
 稲妻や電線ばかり目立つ町 原游子  
 凌霄花屋根より高く咲きにけり 中村遊雲  
 夏山や自然に飢えし人の列 小林守門  
 矢のごとき涼しさに会ふ切り通し 遠藤枯骨  
 此の冷夏いつまで続くことかしら 結城老松  
 網戸ごし親しき声のおとづれて 棚橋比呂志  
 朝顔の鉢まで寝る同好会 安達南風  
 はらはらと涙を流す娘の愛し お声かけられ感極はまりて 田口俊夫



11組22人の小学生が丸太切りに挑戦



しなやかに踊る踊り子とキャピキャピギャル



おどりの輪の中にはいろんな人が。



雨ニモマケズ…夜空に大輪の花が咲く

# WAKU<sup>2</sup> ワクワクドキ

付をいただき、打ち上げ・スターメインなど百九十発余。初めて二尺玉が大輪の花を咲かせました。最後は、町民の心をひとつに集めた大スターメインで締めくくられました。

そのほか、カラオケ大会が加わり、例年以上の盛り上がりを見せた前夜祭。いかに早く流し込むかを競った「わんこそんめん早食大会」。各広場イベントなど。今年も汗と熱気につつまれた「三島まつり」となりました。

町民各位、各種団体のご協力、本当にありがとうございました。



りりしい武者姿



まつりは「子供屋台」で幕開け



カラオケ大会が大ウケ例年以上に盛りあがった前夜祭。

# DOKI<sup>2</sup> ドキ楽しかった三島まつり

**93 三島まつり回顧録**  
**子供屋台**  
アイデアあふれる十六基の屋台が繰り出されました。ワッショイ、ワッショイー オリジナルハッピーに身を包んだ子供たちが、元気いっぱい掛声声を上げると、沿道から声援が贈られました。

**丸太早切選手権大会**  
「ギーコギーコ」太い丸太と格闘したのは百二十人。汗だくになって自慢の技と力を競いました。

「ニッハッ・ニッハッ」と声援を受けていたのは中国の留学生ベア。

**三島音頭盆踊り**  
文化協会の皆さんを中心に、まつり広場で輪になって踊りました。

孫と一緒にのおばあちゃん、四人組ギャル、ひよっとこおじさんの飛び入り参加がありました。

**花火大会**  
ドンド〜ンドンドンド〜!  
「花火大会」はまつりの華。町内外の多くの皆さんからご寄



# 晴れやかに20歳

はたち

お盆恒例の成人式が、交流センターを会場として行われました。対象者は昭和四十七年四月二日から昭和四十八年四月一日までに生まれた方。ふるさとで成人式を——の帰省組を含め、九十二名が対象。背広やはかま、ワンピースといった正装や夏らしい軽装など、思い思いの服装をした新成人は、久しぶりにあった友人と楽しそうに話を弾ませていました。



井開啓之さん●いかい ひろゆき

## 三島ではぐくまれた若い力 未来へ羽ばたかせたい

「成人おめでとう」  
この言葉をたくさんの方々からいただきました。正直いって、ただ二十一年間という歳月を生きてきただけで、何がおめでとうなのかかと思っていました。「おめでとう」と言われるからには、それなりの意味があると思えます。  
私は成人となり、大人の仲間入りをし、これからは支えていく私達への期待、またその期待に沿えるよう努力して下さる。という激励の意味があると思います。  
「成人おめでとう」  
あるかもしれない。皆さんも自分なりに「成人おめでとう」の意味を考えてみてください。  
話は変わりますが、現在、私は新発田市で社会人として頑張っています。社会に出て一番思ったことは、人間関係の厳しさで大切です。厳しさの面で言えば、やはり上下関係、縦の関係で過ごしてきただけに、この縦の関係は辛く厳しいものでした。  
今後さらにいろいろな世代の人と付き合わなければならぬけれど、若さを生かし頑張りたいと思います。そして三島の四季を通じて、はぐくまれた若い力を未来に向かって大きく羽ばたかせたいと思います。

## 無駄と思えること 大切にしていきたい

原里加さん●はらりか

ときどき人込みの中を歩いていると、来る人来る人、一点を見つめていて、同じ顔をしている。急ぎ足で歩いているのを見ます。そんなとき、必ず思い出すのが、「頭のいい人の人生は、早足の旅人のようなものだ」という言葉です。その意味は、早足の旅人は確かに先に着くのは早いかも知れない。でも、途中で草花に心を引かれることもなく、茶屋でのんびりと見知らぬ人の苦労話を耳をかすこともない、頭のいい人の人生は、得てしてそういう無駄乾燥なものになりやすい、というほどの意味なのでしょう。  
現代に生きる私たちは、どこか機械的、合理的で、そういうところでは、頭が良くなってきているとも言えるのかも知れませんが、いつも急いで早く、早足の旅人のようになっている気がします。日常の忙しさに紛れて、自分や他人の複雑な心情を簡略化して、要点だけをつかんで日々を過ごす、そういう生き方になりがちではありません。  
文章は要点だけでは面白くも何ともありません。大筋からはまったく関係のない、無駄と思われるような挿話や描写があるから面白いのです。人生も同じでしょう。大きく自分を見て、何か行動するときは無駄に思えて、そして、その直後には実際無駄であっても、後々にはそれを一生の中では重要な「挿話」「描写」にしていく、そういう積極的な気持ちでたくさん道草をしていきたいものです。



斉藤佳子さん●さいとう よしこ

## 自己啓発に意欲的に取り組み 一歩一歩前進

自己啓発に意欲的に取り組み、これも私にとってひとつの挑戦です。成人となった今、心の中に持っていた心の甘えを取り除きながら、前向きに、一歩一歩前進していきたい、ひとつでも目標が達成できるよう、いろいろなことに挑戦し、視野を広げ、たくさんの人との交流を深めて、もっともっと自分を磨いていきたいと思えます。



早いもので、まだまだと思っていた成人式を今日無事に迎えることが出来ました。私の人生、まだまだ始まったばかりです。私には、これから挑戦したいと思うことがたくさんあって、海外旅行、ウィンドスポーツと挙げたらきりがありません。最近始めたことは生け花で、次は宝くじを当ててと、夢は大きく膨らみます。

私は今、銀行という職務に就いて、三年目を迎えました。何度もうけそうになりましたが、今では二人も後輩ができて、たくさんの方の支えによって、ようやく銀行員らしくなってきました。自分なりに思っています。とはいえ、通信教育の欠かせない毎日、そこが頭の痛いところですが、今度は検定試験にも挑戦を考えると、女子行員のリーダーを目指して頑張っていきたいと思えます。



佐藤智幸さん●さとともゆき

## 成人としてふさわしい姿へ 努力と精進

今日めでたく成人式を迎え、ここに集まった我々は、果たして成人としてふさわしいのでしょうか。世間一般では、二十歳になれば成人とされていますが、これはあくまで一般的な判断基準にすぎません。成人としてふさわしい精神と身体に成長するのには、おおよそ二十年かかるといって、どのレベルに達すれば成人として認められるかという正確な基準はありません。ただ二十一年間生きたら、成人としてふさわしい人間になれるかという、そこには大きな疑問をもたざるをえません。  
二十歳にならずとも、我々よりよほど頭のいい高校生もいるでしょうし、二十歳を過ぎていても、二十歳を過ぎていない社会人もいます。  
問題なのは、どのように二十一年を生きてきたかです。現行制度のもとでは、二十一年生きたら、たとえ成人としてふさわしく成長していても、多数の権利と義務が与えられてしまっています。果たして自分は成人としてふさわしいのか。自分の生きてきた二十一年、あるいは、二十一年を振り返ってみるいい機会です。  
自分の中で成人としての姿を確立するとともに、その理想に向かって不断の努力、そして不屈の精神で精進しましょう。



### お知らせ

照会は電話で

三島町役場 42-2221(代)  
 ガス企業団 42-2671  
 水道企業団 72-2259  
 消防斎場組合 72-2572

火事・救急 119

#### 行政・心配ごとと合同相談

役所で行っている仕事についての苦情や意見、要望や、日常茶飯事の心配ごとはありませんか。

行政相談と心配ごと相談との合同相談会を次のとおり開催します。

知りたいこと、困っていることがありましたら、お気軽にお出でください。相談は無料で、秘密は固く守られます。

とき 一〇月十二日(火)  
 午後一時～四時  
 ところ みしま交流センター

#### 森林・林業体験教室

山仕事の楽しさを体験しませんか

日時 十月十六日(土)  
 午前十時～午後四時  
 会場 長岡市栖吉地内



#### 住宅統計調査

平成5年10月1日

十月一日、全国一斉に、住宅の国勢調査、ともいわれる住宅統計調査がおこなわれます。この調査は、暮らしやすい住宅、ゆとりある生活環境を実現するための住宅設計画、都市計画、環境整備計画など、国、自治体が住宅施策を進めるうえ

での重要な資料となります。調査対象となるお宅には、九月二十三日から調査員が調査票を持って伺います。調査対象地区は七日市の一部と吉崎の一部です。ご協力をお願いします。納めて受けよう国民年金

#### 国民年金コーナー



申請、問い合わせは住民課福祉係へ

#### 国民年金保険料の納め忘れはありませんか

老後の生活の支えとして大切なあなたの年金は大丈夫ですか。

保険料を未納のままにしておくと、老齢基礎年金だけでなく、万一のときの障害・遺族基礎年金も受けられない場合があります。

第一号被保険者の皆さんは、自分で保険料を納めなければなりません。納め忘れないよう、十分注意してください。

◇口座振替の利用  
 金融機関の預金口座から、毎月自動的に引き落とされます。忙しくて納めに行くのが面倒な人は、確実に納められるので安心です。

年金手帳は大切にしましょう  
 年金手帳は、はじめて厚生年金保険が国民年金に加入したときに交付され、二つの制度に共通して使用されます。

年金手帳には、記号・番号が記入されています。この記号・番号によって、年金の加入期間等、年金額を計算するのに必要な記録が管理されています。

なお、紛失したり、名前が変わったときなどは、その都度市町村役場に届け出が必要です。忘れてしまうと、将来年金を受けるときに不利になる場合があります。届出は速やかに行いましょう。

◎二冊以上持っているとき  
 「年金手帳記号番号重複取消届」に持っている年金手帳すべてを添えて提出してください。

◎紛失したとき  
 「年金手帳再交付申請書」に手帳の記号・番号を記入して提出してください。

◎破ったり汚したりしたとき  
 「年金手帳再交付申請書」に

その手帳を添えて提出してください。  
 ◎氏名が変わったとき  
 「被保険者氏名変更(訂正)届」に年金手帳を添えて提出してください。

◎生年月日が間違っているとき  
 「被保険者生年月日訂正届」に年金手帳を添えて提出してください。

年金手帳は、一生使用するものです。大切に保管しましょう。  
 一日ハローワーク  
 長岡公共職業安定所では、「一日ハローワーク」を開催します。仕事を探している方の職業相談や、求人事業所の合同求人説明会です。お気軽においでください。

日時 九月二十一日(火)  
 午後一時三〇分～午後四時  
 場所 与板町勤労青少年ホーム  
 内容 参加企業による求人説明会及び個別面談、安定所職員との職業相談、三島町、与板町地域及び長岡川西地区の求人一覽表の配付。

町内の主要企業が参加する予定です。  
 詳しいことは、長岡公共職業安定所(電話三二一一八一)へ。

### 広報みしま

日	曜	行事
9月		
17	金	婦人学級(昼の部) 13:30~ 交流センター
18	土	役場閉庁
19	日	与板地区柔剣道大会 8:30~ 和島村
20	月	
21	火	少年少女スポーツ大会 19:30~ 町体育館 秋の全国交通安全運動(~30日) 心配ごと相談 13:30~16:00 役場相談室
22	水	
23	木	秋分の日
24	金	人権相談所 10:00~15:00 町体育館
25	土	アウトドア講習会 17:00~26日9:00まで スポーツ広場 役場閉庁
26	日	
27	月	町長杯G・B大会 町G・B場
28	火	少年少女スポーツ教室 19:30~ 町体育館 心配ごと相談 13:30~16:00 役場相談室
29	水	
30	木	ふるさと講座研修 ~10月1日 山形県方面
10月		
1	金	体力づくり強調週間 全国道路標識週間 ~7日
2	土	役場閉庁
3	日	消防団秋季総合訓練 役場駐車場
4	月	都市景観の日
5	火	少年少女スポーツ教室 19:30~ 町体育館 心配ごと相談 13:30~16:00 役場相談室
6	水	婦人学級(昼の部) 13:30~ 交流センター
7	木	リハビリ 13:00~ みしま園
8	金	
9	土	役場閉庁 世界郵便デー
10	日	三島町芸能美術祭 ~11日 町体育館 町民ウォークラリー 8:30~ 町体育館 町民ソフトボール大会 8:00~ スポーツ広場 体育の日
11	月	振替え休日 全国防犯運動 ~20日
12	火	少年少女スポーツ教室 19:30~ 町体育館 いきいきスクール1回目 9:00~七日市公民館 行政相談と心配ごと相談の合同相談会 13:00~16:00 交流センター
13	水	婦人学級(昼の部) 19:30~ 交流センター 糖尿病教室1回目 9:00~ 保健センター
14	木	リハビリ 13:00~ みしま園 胃癌検診 8:00~ 保健センター

#### ガス安全使用

##### 強調月間について

平成五年度ガス安全使用強調月間を、九月一日から十一月三十一日まで、三か月間にわたり、資源エネルギー庁の後援のもとに全国一斉に実施中であります。本強調運動は、需要家の皆様にガスの正しい使い方を知っていただき、各種安全設備機器の普及促進を図ることにより、ガスによる事故の発生を未然に防止することを目的としております。

#### 《ガス使用上の注意事項》

ガスを使う時は

換気に注意を!

○冷房中の室内等において、小型の湯沸器等を使用する場合には、換気に十分な注意が必要です。

○浴室内設置のCF式風呂釜等使用の際は、給排気を正しく行いましょう。

強調運動期間中にガス企業団では、高齢者世帯、集合住宅、一人暮らし老人世帯の小型湯沸器、浴室内CF式風呂釜のCOチェックと周知パンフレットの手渡しを予定しております。

#### ガス漏れにお気づきになったら……

一、ガスの元栓を閉め、窓や戸を開け放し、すぐガス企業団に連絡してください。

○あなたのお名前と住所、電話番号。

○ガス漏れの場所、室内か屋外か。

二、火気は絶対に使わず、電気のスイッチにも手を触れないようにしてください。

夜中でもすぐに連絡を!

(電話二二二六七)

#### 保健行事のおしらせ



対象	内容	日時	会場
4.11~12月 出生児	乳児相談(8~9ヵ月)	9月24日(金) 受付9:00~9:30	保健センター
5.5~6月 出生児	乳児相談(3~4ヵ月)	〃	
乳児相談は、健診前の赤ちゃんの発達チェックをしますのでおいで下さい。特に3~4ヵ月乳児相談対象の方は、小児ガン(神経芽細胞腫)検査について詳しい説明と検査セットと医療機関での乳児健診無料券をお渡ししますので、必ずおいで下さい。			
2.4~2.9月 出生児	予防接種 三種混合 II期	10月5日(火) 14:00~15:00	保健センター
3.4~3.9月 出生児	予防接種 三種混合 I期2回目	〃	
4.7~4.12月 出生児	予防接種 ポリオ 2回目	10月12日(火) 14:00~15:00	
5.1~5.6月 出生児	予防接種 ポリオ 1回目	〃	